MONTGOMERY COUNTY RECREATION

EXCEL Beyond the Bell
Laugh. Learn. Achieve.

# ARGYLE MIDDLE SCHOOL

## SPRING 2020 • PRIMAVERA 2020

YOUTH DEVELOPMENT
Montgomery County Recreation

No Charge To You • Sin cargo para usted

**Facebook:** montgomerycountyrecreation

**Twitter:** @mocorec

**Instagram:** mocorecreation

MONTGOMERY COUNTY Recreation

## Keep This Page

Students in EBB get expanded access to after-school. Students can power up with an after-school meal before heading off to an activity of their choice. Membership includes access to the 5:45 p.m. activity bus.

You might come for the extracurricular activities, but you'll probably stay for the people you meet.

Space is limited, register today.

## Contact Information

For additional questions, contact your Excel Beyond the Bell site coordinator at

rec.excelbeyondthebell@montgomerycountymd.gov.

Get your important after-school weather and emergency alerts. Sign-up for Alert Montgomery at www.alert.montgomerycountymd.gov. Be sure to click on Department of Recreation (Out of School Time).

## FAQ about Excel Beyond the Bell

- There is no cost to you.
- Return the completed Excel Beyond the Bell form to your school main office.
- If your child is put on the wait list for a class, you will be contacted by an Excel Beyond the Bell staff member before the start of the session.
- Bus stop information is available from the school.

## Quése Con Esta Página

Los estudiantes en EBB tienen acceso a programas extendidos después de las clases. Los estudiantes pueden agarrar fuerza con una merienda antes de ir a la actividad de su gusto. La membrecía incluye acceso al bus de actividades de las 5:45 p.m.

Tal vez vengas por las actividades extra curriculares, pero seguramente te quedas por la gente que conocerás.

El cupo es limitado, inscríbete hoy día.

## Información de Contacto

Para más información, contacte al coordinador de su área de Excel Beyond the Bell en

rec.excelbeyondthebell@montgomerycountymd.gov.

Reciba alertas del clima y de emergencia. Inscríbase en www.alert.montgomerycountymd.gov. Asegúrese de hacer un clic en Department of Recreation (Out of School Time).

## Preguntas frecuentes sobre el programa EBB

- No tiene ningún costo.
- Devuelva el formulario EBB completado a la Oficina Principal de la Escuela.
- Si su hijo está en la lista de espera para una clase, usted será contactado por un personal de EBB antes del inicio de la sesión.
- Información de la parada de los buses está disponible en la Escuela.

## Did I get in? ¿Entre al program?

For registration confirmation look for EBB class rosters prior to the start of the program.

Por confirmación de registación busca por las listas de clases antes del inicio del programa.

Montgomery County Collaboration Council for Children, Youth and Families, A Local Management Board

Montgomery County Public Schools

Montgomery County Recreation

# Argyle Middle School
## SESSION 2 ACTIVITY SIGN-UP SHEET
### January 28 - May 14, 2020

- Completed registration forms accepted on a first come, first serve basis.
- Course registrations accepted until class is full.
- Once class is full, students will be placed on a waitlist.
- Staff will notify you if your child is on a waitlist.
- Return the completed form to the main office.

Student's Name (Last, First)_____

Student ID#_____ Grade _____

Preferred language_____

**DIRECTIONS**

CHOOSE one course for each day

| | MONDAY | TUESDAY | WEDNESDAY | THURSDAY |
|---|---|---|---|---|
| **3:00-3:30** | Meal | Meal | Meal | Meal |
| **3:30-5:30** | __Drone Racing<br>__EBB Basketball<br>__Guitar<br>__Hip-Hop Yoga<br>__Simple Bites<br>__Digital Art | __EBB YAC Zone<br>__Cookbook Creations<br>__Sports Flight Fit<br>__EBB Argyle Art Club | __EBB Soccer<br>__Paint Zone<br>__Afro-fusion Dance<br>__Games, Inc.<br>__Digital Art | __Food, Fitness, Fun<br>__EBB Argyle Art Club<br>__Team Sports<br>__Space World<br>__Cheer Madness |

Montgomery County Government is committed to compliance with the Americans with Disabilities Act (ADA).
To facilitate inclusion, interpreters, large print or Braille auxiliary aids and/or services should be requested at the time of registration.

**Please Select One:** For more information look in the descriptions for the course overview.

☐ Ride the activity bus at 5:45 p.m.

☐ Walk home

☐ Parent/Guardian will pick up at 5:45 p.m.

☐ Public Transportation

## ACTIVITY BUSES LEAVE EACH DAY AT 5:45 P.M.

If you have any questions, contact rec.excelbeyondthebell@montgomerycountymd.gov or 240-777-8080.

**Official Use: Received:**_____

# Registration/Consent Form For After School Programs

EXCEL Beyond the Bell — Laugh. Learn. Achieve.

Montgomery County Recreation | MCPS Montgomery County Public Schools | Montgomery County Collaboration Council for Children, Youth and Families, A Local Management Board

**PLEASE PRINT CLEARLY AND COMPLETELY IN PEN ONLY**

☐ Check here if new address/phone/email  Name of School_____

Student's Name (Last, First)_____Student ID#_____

Birth Date (mm/dd/yy)_____Gender (M/F)_____Grade _____

Parent/Guardian Name (Last, First)_____Parent/Guardian DOB _____

Street Address_____ City_____ State_____ Zip_____

Email_____

*Please check box to indicate the best number to reach you between 2:45 - 5:30 p.m.*

☐ Home Phone _____ ☐ Work Phone _____ ☐ Cell Phone _____

In case of emergency and a parent is not available, list an emergency contact and number

Emergency Contact_____ Phone number:_____

List Any Allergies_____

## EXEMPTION OF LIABILITY AND CONSENT

I consent to have my child, _____ participate in the Excel Beyond the Bell after-school program (EBB). The participant assumes all risks associated with participation in EBB. Montgomery County Public Schools (MCPS), Montgomery County Collaboration Council (MCCC), and Montgomery County Recreation (MCR) assume no liability for injury or damages arising from participation in the program. The participant consents to emergency treatment. If the participant is a minor, the parent or guardian approves his/her participation in the program. Neither the instructors nor any of the staff affiliated with MCCC and MCR are responsible for children prior to or after the scheduled programs.

I consent to the use of any photographs taken or videos made of the program for promotional and educational purposes by MCCC and MCR. I consent to MCCC and MCPS sharing information about my child as described below to evaluate the effectiveness of EBB.

MCCC will share the following information about your child with MCPS:

- Student name; Student ID number; Number of EBB programs enrolled per session; and EBB attendance.

MCPS will match the information from MCCC with the following information from your child's student record:

- Student demographics (gender, grade, and race/ethnicity);
- Student enrollment in special services (Free and Reduced-Price Meals (FARMs), English for Speakers of Other Languages (ESOL), and Special Education);
- Number of school days enrolled in each marking period;
- Number of absences for each marking period; and
- Percent of school days attended for each marking period

MCPS will then share the above information from your child's student record with:

MCCC after removing all references to student name and student ID number. MCPS will also use information shared by MCCC to match the shared information with student grades, academic assessment scores, and attendance to evaluate the impact of EBB on improving students' academic outcomes. The results of MCPS' evaluation will be reported to MCCC and MCR in summary fashion, with no individual students identified. MCPS, MCCC, and MCR will not share your child's personal information with any other entity and will take steps to safeguard the information at all times.

I am enrolling my child in EBB and agree to all of the above statements.

Parent/Guardian Signature_____Date _____

**SIGNATURE REQUIRED IN PEN ONLY**

Please check here if you:

☐ Do not consent to use of photographs or videos of my child for promotional or educational purposes.

☐ Do not consent to MCCC or MCPS sharing my child's information with each other.

*Checking either box does not affect your child's participation in EBB.*

**If you have any questions, please call the Youth Development Office at Montgomery County Recreation at 240-777-8080.**

# Argyle Middle School

PAGINA DE INSCRIPTION DE ACTIVIDADES PARA SESIÓN 2

**El 28 de Enero al 14 de Mayo del 2020**

- Los formularios de registro que han sido completados son aceptados por orden de llegada.
- Se aceptan inscripciones para los cursos hasta completar el cupo en la clase.
- Los estudiantes que apliquen después que una clase esté llena serán colocados en una lista de espera.
- El personal le notificará si su hijo está en un espera.
- Devuelva el formulario completado a la oficina principal.

Nombre del Estudiante (Apellido, Nombre) _____

Número de Identificación_____ Grado_____

Idioma preferido_____

## INSTRUCCIONES

ESCOJA una clase para cada día

| | LUNES | MARTES | MIÉRCOLES | JUEVES |
|---|---|---|---|---|
| 3:00-3:30 | Comida | Comida | Comida | Comida |
| 3:30-5:30 | __Drone Racing<br>__EBB Basketball<br>__Guitar<br>__Hip-Hop Yoga<br>__Simple Bites<br>__Digital Art | __EBB YAC Zone<br>__Cookbook Creations<br>__Sports Flight Fit<br>__EBB Argyle Art Club | __EBB Soccer<br>__Paint Zone<br>__Afro-fusion Dance<br>__Games, Inc.<br>__Digital Art | __Food, Fitness, Fun<br>__EBB Argyle Art Club<br>__Team Sports<br>__Space World<br>__Cheer Madness |

Montgomery County está comprometido en cumplir con la Ley para estadounidenses con Discapacidades (ADA).
Para facilitar inclusión, interpretes, letras grandes o auxiliares y/o servicios Braille deben ser solicitados a la hora de inscripción.

**Seleccione Transporte:** ¿Para más información, lea las descripciones de los cursos.

- ☐ Voy a viajar en el autobús de actividades a las 5:45 p.m.
- ☐ Voy a caminar a mi casa
- ☐ Los padres recogerán a las 5:45 p.m.
- ☐ Transporte público

## EL BUS DE ACTIVIDADES SALE A LAS 5:45 P.M.

Si tiene alguna pregunta por favor contacte rec.excelbeyondthebell@montgomerycountymd.gov o 240-777-8080.

**Uso Oficial: Recibido**_____

# Formularios de Inscripción/Consentimiento para Programas Después de Horas Escolares

**POR FAVOR ESCRIBA CLARAMENTE Y HÁGALO SOLO CON LAPICERO**

☐ Marque aquí si tiene nueva dirección/teléfono/correo electrónico Nombre de la Escuela_____

Nombre del Estudiante(Apellido, Nombre)_____ID# del Estudiante_____

Fecha de Nacimiento(M/D/A)_____Sexo(H/M)_____Grado_____

Nombre del Padre o Guardián(Apellido, Nombre)_____

Dirección_____Ciudad_____Estado_____Código Postal_____

Correo electrónico _____Padre o Guardián Fecha de Nacimiento_____

*Por favor marque la casilla que indique el mejor número para localizarle entre 2:45 - 5:30 p.m.*

☐ Teléfono de Casa _____ ☐ Trabajo _____ ☐ Celular _____

*En una emergencia que uno de los padres no esté disponible, denos otro contacto y su número.*

Contacto de Emergencia_____Teléfono_____

Liste las Alergias _____

## EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD Y CONSENTIMIENTO

Yo doy consentimiento para que mi hijo/a_____participe en el programa Excel Beyond the Bell- después de la escuela(EBB). El/la participante asume todos los riesgos asociados con la participación en EBB. Montgomery County Public Schools (MCPS), Montgomery County Collaboration Council (MCCC), y Montgomery County Recreation (MCR) no asumen ninguna responsabilidad por lesiones o daños resultantes de la participación en el programa. El/la participante da consentimiento a tratamiento de emergencia. Si el/la participante es menor de edad, el padre, la madre o tutor aprueba su participación en el programa. Ni los instructores ni ninguno de los empleados afiliados a MCCC y MCR son responsables de niños antes o después de los horarios programados.

Doy mi consentimiento para el uso de cualquiera de las fotografías tomadas o videos hechos del programa con fines de promoción y educación de MCCC y MCR. Doy mi consentimiento para que MCCC y MCPS compartan información sobre mi hijo/a como se describe a continuación para evaluar la efectividad de EBB.

MCCC compartirá la siguiente información sobre su hijo/a con MCPS:

- Nombre del estudiante; Número de identificación del estudiante; Número de programas de EBB matriculado/a por sesión; y la asistencia en EBB.

MCPS coincidirá la información recibida por parte de MCCC con la siguiente información del expediente académico de su hijo/a:

- Datos demográficos (sexo, grado y raza/origen étnico);
- Inscripción del estudiante en los servicios especiales (comidas gratis o a precio reducido (FARMs), Inglés Para Personas Que Hablan Otros Idiomas (ESOL), y Educación Especial);
- Número de días escolares matriculado/a en cada período de calificaciones;
- Número de ausencias en cada período de calificaciones; y
- Porcentaje de días escolares asistidos durante cada periodo de calificaciones

Posteriormente, MCPS compartirá la información mencionada del expediente académico de su hijo/a con:

MCCC después de quitar las referencias al nombre y número de identificación del estudiante. MCPS también utilizará la información compartida por MCCC para coincidirla con las calificaciones del estudiante, las puntuaciones de evaluación académicas y la asistencia para evaluar el impacto de EBB en mejorar los resultados académicos de los estudiantes. Los resultados de la evaluación de MCPS serán reportados a MCCC y MCR de forma resumida, sin identificar a ninguno de los estudiantes por individual. MCPS, MCCC, y MCR no compartirán la información personal de su hijo/a con ninguna otra entidad y tomarán medidas para salvaguardar la información en todo momento.

Estoy inscribiendo a mi hijo/a en EBB y estoy de acuerdo con todas las declaraciones anteriores.

Firma del Padre/ Guardián_____ Fecha _____

**LA FIRMA DEBE SER SOLO EN TINTA**

Por favor seleccione aquí si usted no da su consentimiento:

☐ NO doy mi consentimiento para el uso de cualquiera de las fotografías tomadas o videos hechos de mi hijo/a con fines de promoción y educación.

☐ NO doy mi consentimiento para que MCCC o MCPS compartan información, entre sí, sobre mi hijo/a.

*El escoger cualquiera de las opciones no tiene ningún impacto en la participación de su hijo/a en EBB.*

**Si tiene alguna pregunta, por favor póngase en contacto con la Oficina de Desarrollo de la Juventud de Montgomery County Recreation al 240-777-8080.**

# COURSE DESCRIPTIONS / DESCRIPCIÓN DE LOS CURSOS

## Afro-Fusion Dance

Learn a variety of African movements and steps combined with hip-hop dance styles.

Aprende una variedad de movimientos y pasos africanos combinados con estilos de baile hip-hop.

## Cheer Madness

Learn the fundamentals of cheerleading: cheers, motions, dance, jumps, kicks, voice projection, and beginning tumbling.

Aprenda las bases fundamentales para ser porristas: porras, movimientos, baile, saltos, patadas, proyección de voz, y aprender a hacer piruetas de gimnasia.

## Cookbook Creations

Learn to create your own recipes, then put them into delicious action. Try new cooking techniques and cuisines along the way.

Aprenda a crear tus propias recetas, y luego ponlas en deliciosa acción. Prueba nuevas técnicas de cocinas y cocina a lo largo del camino.

## Digital Art

This hands-on class combines creative design, art and technology, inspiring students to generate the creative content using digital apps on student devices, online programs and 3D printer.

Esta clase práctica combina diseño creativo, arte y tecnología, inspirando a los estudiantes a generar contenidos creativo utilizando aplicaciones digitales en dispositivos para estudiantes, programas en línea e impresoras 3D.

## Drone Racing

Drone racing is a type of sport in which students control "drones" (typically small radio-controlled aircraft or quadcopters), equipped with cameras. We will connect live stream camera feeds from the drones. The goal is to complete a set course as quickly as possible.

Drone Racing es un hobbie en el cual los estudiantes controlan drones (típicamente, aeronaves o cuadricópteros a control remoto), equipados con cámaras. Se proyectará una transmisión en vivo desde los drones. El objetivo es completar una pista lo más rápido posible.

## EBB Argyle Art Club

EBB Argyle Art Club is an opportunity for students to explore a variety of new mediums. This will be an opportunity to work on concepts and skills that they are interested in learning about art, while working in an art studio setting. Students have an opportunity to develop strong portfolio pieces. They will also plan, design, and create murals for their school community.

EBB Argyle Art Club es una oportunidad para que los estudiantes exploren una variedad de nuevos medios. Esta será una oportunidad para trabajar en conceptos y habilidades que les interese aprender sobre arte, mientras trabajan en un estudio de arte. Los estudiantes tienen la oportunidad de desarrollar piezas de portafolio sólidas. También planificarán, diseñarán y crearán murales para su comunidad escolar.

## EBB Basketball

Join the IMPACT Basketball Academy. All skill levels welcome.

Únete a IMPACT Basketball Academy. Todos los niveles de habilidad son bienvenidos.

## EBB Soccer

Have fun learning soccer fundamentals from passing to dribbling and much more. All are welcome.

Aprende sobre jardinería y ayuda a crear un jardín escolar. Fuera de la temporada de crecimiento, trabajaremos en proyectos de servicio comunitario.

## EBB YAC Zone

Do you like serving your community and receiving Student Service Learning hours? EBB YAC plans community service projects and talks about issues affecting youth.

¿Le gusta servir a su comunidad y recibir horas de SSL (Student Service Learning)? EBB YAC planifica proyectos de servicios comunitarios y habla sobre asuntos que afectan a los jóvenes.

## Food, Fitness, Fun

Enjoy cooking delicious food and playing sports games. Learn to eat smart and be physically fit.

Disfruta cocinando deliciosa comida y jugando juegos deportivos. Aprenda a comer inteligentemente y estar físicamente en forma.

# COURSE DESCRIPTIONS / DESCRIPCIÓN DE LOS CURSOS

## Games, Inc.

Create your own video games and apps. Learn how to plot out video game story lines. Play and share the video games you've produced.

Crea tus propios video juegos y apps. Aprenda como trazar una historia en tus video juegos. Juega y comparte tu produccion con otros.

## Guitar

Play as an ensemble, learn how rhythms work, develop your musical knowledge and play modern music on guitar. Guitars will be available for students or students are welcome to bring their own.

Toca como un conjunto, aprenda cómo funcionan los ritmos, desarrollar sus conocimientos musicales y tocar música moderna en la guitarra. Guitarras estarán disponibles para los estudiantes, o los estudiantes son bienvenidos a traer su propio.

## Hip-Hop Yoga

Develop whole body physical fitness, focus and social skills through athletic yoga flows, meditation and fun team building games over student-requested beats.

Desarrolla la condicion física, el enfoque y las habilidades sociales de todo el cuerpo a través de flujos de yoga atlético, meditación y divertidos juegos de creación de equipos a través de los ritmos solicitados por los estudiantes.

## Paint Zone

Explore a range of wet media - tempera, acrylics, watercolor, and pencils. Work with a variety of surfaces including 3D. The artists will inspire you, but you will be master of your own creations. Enjoy experimenting with art and having fun.

Explora una variedad de pinturas húmedas: témpera, acrílicos, acuarelas y lápices. Trabaja con una variedad de superficies incluyendo 3D. Los artistas te inspirarán, pero tú serás el maestro de tus propias creaciones. Disfruta experimentando con arte y divirtiéndote.

## Space World

If rockets, robots, and technology sound fun to you, sign up and come play Space World™.

Si los cohetes, los robots y la tecnología son muy divertidos para ti, inscribase y venga a jugar en el Mundo del Espacio.

## Simple Bites

Develop, build upon, and sharpen your culinary skills as you progress through our structured program. Each class is a new experience with monthly themes and exciting new programs.

Desarrolla, sus habilidades culinarias mientras que progresan con nuestro programa estructurado. Cada clase es una nueva experiencia con temas emocionantes y nuevos programas.

## Sports Flight Fit

A safe, effective co-ed program that strengthens and tones all major muscle groups. Designed to increase speed and strength, each class concludes with a group nutrition discussion.

Un programa co-educacional seguro y efectivo que ayuda a fortalecer y tonificar todos los músculos del cuerpo. Diseñado para aumentar la velocidad y la fuerza, cada clase termina con una discusión de nutrición.

## Team Sports

Make new friends and have a blast learning about and playing a wide variety of sports including football, basketball, soccer, hockey, volleyball, lacrosse, team handball, track and field, and more. During the first hour of class, you will receive instruction and learn skills for the sport of the day. During the second hour of class, you will use your newly acquired skills to compete with and against your classmates.

Hacer nuevos amigos y tener una experiencia de aprender y jugar una gran variedad de deportes, incluyendo: fútbol, baloncesto, fútbol (soccer), hockey, voleibol, lacrosse, balonmano, corer en pista y en campo, y mucho más! Durante la primera hora de clase, recibirá instrucciones y habilidades de aprendizaje para el deporte del día. Durante la segunda hora de clase, usará sus habilidades recién adquiridas para competir con y contra sus compañeros de clase.